

**Экономический и Социальный Совет**Distr.: General
13 September 2013Основная сессия 2013 года
Пункт 10 повестки дня**Резолюция, принятая Экономическим и Социальным Советом
5 июля 2013 года**

*[по рекомендации Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана
(E/2013/15/Add.2)]*

**2013/3. Конференционная структура Экономической и
социальной комиссии для Азии и Тихого океана
для целей всеохватного устойчивого развития
Азиатско-Тихоокеанского региона**

Экономический и Социальный Совет,

принимая во внимание принятие Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана в ходе проведения ее шестьдесят девятой сессии, прошедшей в Бангкоке 25 апреля – 1 мая 2013 года, резолюции 69/1, озаглавленной «Конференционная структура Комиссии для целей всеохватного устойчивого развития Азиатско-Тихоокеанского региона», в соответствии с которой Комиссия приняла решение о пересмотре своей конференционной структуры, как это оговорено в приложениях I, II и III к упомянутой резолюции,

одобряет конференционную структуру Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана, изложенную в приложениях I, II и III к настоящей резолюции.

*22-е пленарное заседание,
5 июля 2013 года*

Приложение I**Конференционная структура Экономической и социальной
комиссии для Азии и Тихого океана****I. Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана**

1. Сессии Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана проводятся ежегодно для рассмотрения основной темы, предложенной

13-43350



Просьба отправить на вторичную переработку



государствами-членами, причем каждая сессия включает в себя этап заседаний с участием старших должностных лиц продолжительностью три дня, за которым следует этап заседаний на уровне министров продолжительностью два дня, что составляет в общей сложности пять рабочих дней, в целях обсуждения и принятия решений по важным вопросам, касающимся всеохватного устойчивого развития в регионе, принятия решений в отношении рекомендаций ее вспомогательных органов и Исполнительного секретаря, рассмотрения и утверждения предлагаемых стратегических рамок и программы работы, а также принятия любых других необходимых решений в соответствии с ее сферой полномочий.

2. Сессии Специального органа по наименее развитым и не имеющим выхода к морю развивающимся странам и Специального органа по тихоокеанским островным развивающимся странам проводятся совместно в течение одного дня в рамках этапа с участием старших должностных лиц и имеют статус, сопоставимый со статусом комитетов полного состава; однодневное подготовительное заседание Специального органа проводится непосредственно перед началом сессии Комиссии.

3. В рамках сессии Комиссии может быть организовано проведение лекций известными лицами; высокопоставленные представители учреждений Организации Объединенных Наций могут приглашаться для участия в групповых обсуждениях, проводимых в рамках сессии Комиссии, и в определенных случаях в соответствии с правилами процедуры Комиссии для участия в сессии могут приглашаться руководители частных корпораций и организаций гражданского общества.

4. Неофициальная рабочая группа по проектам резолюций Консультативного комитета постоянных представителей и других представителей, назначаемых членами Комиссии, созываемая до начала сессий Комиссии, преобразуется в Рабочую группу по проектам резолюций в ходе этапа с участием старших должностных лиц и имеет статус, сопоставимый со статусом комитетов полного состава.

5. Число проводимых одновременно во время этапа с участием старших должностных лиц ежегодной сессии Комиссии заседаний комитетов полного состава, в том числе имеющих сопоставимый статус органов, не превышает двух.

6. Проекты резолюций отражают ход обсуждения вопросов существа государствами-членами; кроме того, без ущерба для правила 31 правил процедуры Комиссии, членам Комиссии, намеревающимся представить проекты резолюций на рассмотрение Комиссии, настоятельно рекомендуется представить их Исполнительному секретарю не менее чем за месяц до начала сессии Комиссии, с тем чтобы предоставить достаточно времени для их рассмотрения членами и ассоциированными членами Комиссии; Комиссия не будет рассматривать проекты резолюций, представленные менее чем за одну неделю до начала работы сессии Комиссии.

7. Доклад Комиссии состоит из решений и резолюций, принятых Комиссией. Проект протокола заседаний Комиссии, подготовленный секретариатом, направляется членам и ассоциированным членам в целях получения их замечаний и комментариев в течение 15 дней после окончания сессии. Члены и ассоциированные члены представляют свои замечания и предложения в течение 15 дней после получения проекта протокола. Подготовленный секретариатом заключительный протокол сессии Комиссии должен быть

оформлен в течение двух месяцев после окончания сессии с учетом соответствующих замечаний членов и ассоциированных членов.

II. Вспомогательная структура

8. Вспомогательная структура Комиссии состоит из следующих восьми комитетов:

- a) Комитет по макроэкономической политике, сокращению бедности и всеохватному развитию;
- b) Комитет по торговле и инвестициям;
- c) Комитет по транспорту;
- d) Комитет по окружающей среде и развитию;
- e) Комитет по информационно-коммуникационным технологиям;
- f) Комитет по уменьшению опасности бедствий;
- g) Комитет по социальному развитию;
- h) Комитет по статистике.

9. Эти восемь комитетов проводят свои сессии один раз в два года, по четыре комитета в год, причем продолжительность каждой сессии не превышает пять дней.

10. В своих соответствующих сферах деятельности комитеты:

- a) проводят рассмотрение и анализ региональных тенденций;
- b) выявляют на основе проведения консультаций с государствами-членами первоочередные задачи и новые вопросы и консультируются по региональным подходам с учетом субрегиональных аспектов;
- c) содействуют региональному диалогу, включая его субрегиональные синергии, а также обмену опытом в области политики и программ;
- d) рассматривают общие региональные позиции в качестве вклада в глобальные процессы и способствуют последующим действиям на региональном уровне;
- e) выносят вопросы на рассмотрение Комиссии в качестве основы для возможных резолюций;
- f) контролируют осуществление резолюций Комиссии;
- g) содействуют подходу на основе сотрудничества, где это уместно, между правительствами и гражданским обществом, частным сектором и Организацией Объединенных Наций и другими международными учреждениями на региональном и субрегиональном уровнях к решению задач развития региона.

11. Кроме того, в своих соответствующих сферах деятельности комитеты направляют работу секретариата, включая его региональные учреждения, по обзору предлагаемых стратегических рамок и программы работы.

12. В работе всех комитетов актуализируются следующие области:

a) осуществление соответствующих согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия;

b) сокращение бедности и сбалансированная интеграция трех основных направлений устойчивого развития;

c) гендерное равенство;

d) первоочередные потребности наименее развитых стран, не имеющих выхода к морю развивающихся стран и малых островных развивающихся государств.

13. Представители гражданского общества и частного сектора могут по согласованию с государствами-членами приглашаться, в случае необходимости, для участия в заседаниях комитетов в соответствии с правилами процедуры Комиссии.

14. Конкретные вопросы, которые предстоит рассматривать в каждом из восьми комитетов при выполнении вышеизложенных функций, перечислены в приложении II.

III. Специальные конференции министров и другие межправительственные совещания

15. При условии утверждения Комиссией могут проводиться специальные конференции министров и другие межправительственные совещания по конкретным и межотраслевым вопросам.

16. В течение календарного года проводится не более шести таких конференций министров или других межправительственных совещаний, причем их общая продолжительность не должна превышать 20 дней.

17. В те годы, когда проводится конференция министров или межправительственное совещание по вопросам, обычно обсуждаемым одним из комитетов, сессия соответствующего комитета может не созываться.

IV. Консультативный комитет постоянных представителей и других представителей, назначенных членами Комиссии

18. Функции Консультативного комитета постоянных представителей и других представителей, назначенных членами Комиссии, соответствуют кругу ведения, содержащемуся в приложении III.

19. Консультативный комитет может в случае необходимости создавать свои собственные рабочие группы для изучения конкретных проблем.

20. Консультативный комитет проводит свои заседания с необходимой ему периодичностью, включая официальные и неофициальные заседания, для рассмотрения актуальных вопросов, особенно до начала работы сессии Комиссии. Число официальных заседаний Консультативного комитета в течение календарного года не должно быть меньше 6 или больше 12. Любые дополнительные официальные или неофициальные заседания проводятся в консультации с Консультативным комитетом и Исполнительным секретарем; для них, возможно, не потребуется подготовки секретариатом документации, если только об этом не попросит Консультативный комитет.

21. В случае необходимости получения мнений организаций системы Организации Объединенных Наций или других межправительственных

организаций по темам, представляющим интерес для Консультативного комитета, члены Консультативного комитета могут при условии достижения консенсуса просить секретариат приглашать представителей конкретных организаций системы Организации Объединенных Наций или других межправительственных организаций принять участие в одной из последующих сессий Консультативного комитета.

22. Консультативный комитет на периодической основе проводит обзор деятельности субрегиональных бюро и региональных институтов, осуществляет активную последующую деятельность и отчитывается о выполнении резолюций государствами-членами. Секретариат оказывает содействие в процессе отчета о выполнении резолюций путем разработки необходимых руководящих принципов и типовых документов.

V. Региональные учреждения, существующие под эгидой Комиссии

23. Под эгидой Комиссии продолжают функционировать в соответствии со своими уставами и кругом ведения следующие учреждения:

- a) Азиатско-Тихоокеанский центр по передаче технологии;
- b) Центр по сокращению масштабов нищеты на основе устойчивого развития сельского хозяйства;
- c) Статистический институт для Азии и Тихого океана;
- d) Центр по устойчивой механизации сельского хозяйства;
- e) Азиатско-Тихоокеанский учебный центр информационно-коммуникационных технологий для целей развития.

VI. Общие положения

A. Правила процедуры

24. Правила процедуры Комиссии, включая те из них, которые касаются процесса принятия решений, применяются с необходимыми изменениями к работе комитетов, если иное не оговаривается Комиссией.

B. Неофициальная сессия

25. В рамках этапа заседаний на уровне министров каждой сессии Комиссии может проводиться, не приобретая официального статуса, неофициальная сессия глав делегаций. Повестка дня неофициальной сессии определяется на основе консенсуса, а аннотированная повестка дня распространяется среди членов не менее чем за 30 дней до открытия сессии. Такая сессия обеспечивается синхронным переводом.

Приложение II

Вопросы для рассмотрения вспомогательными комитетами Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана

Перечисленные ниже вопросы относятся к числу приоритетных вопросов, которые рассматриваются каждым комитетом. Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана в случае необходимости может скорректировать перечень вопросов для каждого из комитетов в любой момент

времени; аналогичным образом комитеты должны сохранять гибкость для того, чтобы рассматривать новые или возникающие проблемы, внимание на которые было обращено секретариатом на основании консультаций с государствами-членами.

1. *Комитет по макроэкономической политике, сокращению бедности и всеохватному развитию:*

a) опыт и практика в отношении формулирования и реализации макроэкономической политики, направленной на сокращение бедности и достижение устойчивого и всестороннего развития;

b) политика и возможные направления регионального экономического развития, в том числе в области финансирования в целях развития;

c) стратегии достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, с особым акцентом на проблемах сокращения бедности;

d) ориентированный на удовлетворение потребностей малоимущих экономический рост для увеличения доходов и занятости бедных слоев населения;

e) варианты политики и программы, направленные на сокращение бедности в сельских районах, включая те, которые обладают гендерными аспектами, на основе устойчивого производства вспомогательных сельскохозяйственных культур.

2. *Комитет по торговле и инвестициям:*

a) механизмы регионального сотрудничества и соглашения о сотрудничестве в сфере торговли, инвестиций и финансирования, включая Азиатско-Тихоокеанское торговое соглашение;

b) варианты политики в области торговли и инвестиций, развития предприятий и финансирования;

c) варианты политики и стратегии по устойчивому экономическому росту и сокращению бедности в сельских районах на основе передачи агротехнологии и развития агропредприятий;

d) передача технологий в целях решения региональных задач в области развития.

3. *Комитет по транспорту:*

a) варианты политики и программы в области транспорта, в том числе для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия;

b) сеть азиатских автомобильных дорог, сеть трансазиатских железных дорог и другие поддерживаемые Комиссией инициативы в целях планирования международного смешанного транспортного сообщения;

c) меры, направленные на повышение безопасности на автомобильных дорогах и эффективности международных транспортных и материально-технических операций;

d) поддержка в целях присоединения к международным соглашениям о транспорте и их осуществления.

4. *Комитет по окружающей среде и развитию:*
 - a) учет фактора экологической устойчивости в политике в области развития;
 - b) политика и стратегии по использованию устойчивого планирования и водных ресурсов;
 - c) региональное сотрудничество в целях повышения энергетической безопасности и устойчивого использования энергетических ресурсов;
 - d) политика и стратегии поддержки процессов всесторонней и устойчивой градостроительной деятельности.
5. *Комитет по информационно-коммуникационным технологиям:*
 - a) учет вопросов, имеющих отношение к информационно-коммуникационным технологиям, в политике, планах и программах в области развития;
 - b) передача информационно-коммуникационных технологий и их применение на региональном и субрегиональном уровнях;
 - c) развитие человеческого и организационного потенциала для применения информационно-коммуникационных технологий;
 - d) применение информационно-коммуникационных технологий для уменьшения опасности бедствий;
6. *Комитет по уменьшению опасности бедствий:*
 - a) варианты политики и стратегии по сокращению рисков и смягчению последствий стихийных бедствий с использованием охватывающего различные виды рисков подхода;
 - b) региональные механизмы сотрудничества для уменьшения опасности бедствий, включая космические и другие технические вспомогательные системы;
 - c) оценка вероятности разнообразных стихийных бедствий, обеспечение готовности к ним, раннее предупреждение и реагирование на угрозу бедствий.
7. *Комитет по социальному развитию:*
 - a) выполнение согласованных на международном уровне обязательств, включая обязательства, взятые в рамках деятельности Организации Объединенных Наций в области социального развития, народонаселения, старения, инвалидности, молодежи и уязвимых групп, гендерного равенства и здравоохранения;
 - b) варианты политики, стратегии и передовая практика в области социальной политики и защиты;
 - c) социальная политика и финансирование в целях построения открытых для всех обществ.
8. *Комитет по статистике:*
 - a) обеспечение того, чтобы все страны региона к 2020 году были способны предоставлять основные данные демографической, экономической, социальной и экологической статистики;

b) создание для национальных статистических управлений возможностей для более гибкого и экономически эффективного управления информацией на основе развития сотрудничества.

Приложение III

Круг ведения Консультативного комитета постоянных представителей и других представителей, назначенных членами Комиссии

Консультативный комитет постоянных представителей и других представителей, назначенных членами Комиссии, выполняет следующие функции:

a) укрепление тесного сотрудничества и процесса консультаций между государствами-членами и секретариатом, в том числе путем консультирования и предоставления руководящих указаний, подлежащих учету Исполнительным секретарем при осуществлении соответствующих видов деятельности;

b) выполнение функций совещательного форума для независимого обмена мнениями и разработки рекомендаций по программе работы Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана и по вопросам социально-экономического развития, оказывающим влияние на Азиатско-Тихоокеанский регион;

c) консультирование Исполнительного секретаря и предоставление ему руководящих указаний при подготовке им предложений по стратегическим рамкам, программе работы и тематическим вопросам проведения сессий Комиссии в соответствии с разработанными ею руководящими указаниями;

d) получение на регулярной основе информации по вопросам административного и финансового функционирования Комиссии;

e) консультирование Исполнительного секретаря и предоставление ему руководящих указаний по вопросам осуществления контроля и оценки хода реализации программы работы Комиссии и распределения ресурсов;

f) рассмотрение проекта расписания заседаний до его представления ежегодной сессии Комиссии;

g) консультирование Исполнительного секретаря и предоставление ему руководящих указаний по вопросам, касающимся предварительной повестки дня сессии Комиссии и ее вспомогательных комитетов, с учетом необходимости разработки ориентированной на результаты и сфокусированной повестки дня в соответствии с определенным государствами-членами первоочередным задачам их развития и положениями главы II правил процедуры Комиссии;

h) консультирование Исполнительного секретаря и предоставление ему руководящих указаний по вопросам определения новых экономических и социальных вопросов и других соответствующих вопросов для их включения в предварительную повестку дня сессии Комиссии и по вопросам подготовки аннотированной повестки дня сессии Комиссии;

i) получение информации о сотрудничестве и соответствующих договоренностях между секретариатом и другими международными и региональными организациями, в частности по вопросам реализации долгосрочных программ сотрудничества и совместных инициатив, в том числе

предложенных Исполнительным секретарем и реализуемых под эгидой
Регионального координационного механизма;

j) выполнение любых других задач, которые могут быть ему поручены
Комиссией.
